

2. A Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
3. Hans-Jürgen Hopf maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni az OHIM részéről felmerült költségek felét. Az OHIM maga viseli saját költségeinek másik felét.

(<sup>1</sup>) HL C 145., 2011.5.14.

#### A Törvényszék 2012. december 5-i ítélete — Qualitest kontra Tanács

(T-421/11. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

(„Közös kül- és biztonságpolitika — Iránnal szemben az atomfegyverek elterjedésének megakadályozása érdekében hozott korlátozó intézkedések — Pénzeszközök befagyasztása — Megsemmisítés iránti kereset — Indokolási kötelezettség — Nyilvánvaló értékelési hiba”)

(2013/C 26/82)

Az eljárás nyelve: angol

#### Felek

Felperes: Qualitest FZE (Dubai, Egyesült Arab Emírátságok) (képviselők: M. Catrain González ügyvéd, E. Wright és H. Zhu barristerek)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: G. Marhic és R. Liudvinaviciute-Cordeiro meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: Európai Bizottság (képviselők: S. Boelaert és T. Scharf meghatalmazottak)

#### Az ügy tárgya

Az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/413/KKBP határozat módosításáról szóló, 2011. május 23-i 2011/299/KKBP tanácsi határozat (HL L 136., 65. o.), az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 961/2010/EU rendelet végrehajtásáról szóló, 2011. május 23-i 503/2011/EU tanácsi végrehajtási rendelet (HL L 136., 26. o.), és az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 961/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. március 23-i 267/2012/EU tanácsi rendelet (HL L 88., 1. o.; helyesbítés: HL L 332., 2012.12.4., 31. o.) részleges megsemmisítése iránti kérelem.

#### Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a Qualitest FZE-t érintő részében megsemmisíti:
- az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/413/KKBP határozat módosításáról szóló, 2011. május 23-i 2011/299/KKBP tanácsi határozatot;
  - az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 961/2010/EU rendelet végrehajtásáról szóló, 2011. május 23-i 503/2011/EU tanácsi végrehajtási rendeletet;

— az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 961/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. március 23-i 267/2012/EU tanácsi rendeletet.

2. A Törvényszék a 2011/199 határozat joghatásait a Qualitest tekintetében az 503/2011 végrehajtási rendelet és a 267/2012 rendelet megsemmisítésének hatálybalépésig fenntartja.
3. Az Európai Unió Tanácsa viseli a saját költségeit, valamint a Qualitest részéről felmerült költségeket.
4. Az Európai Bizottság viseli saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 282., 2011.9.24.

#### A Törvényszék 2012. december 6-i ítélete — Strobl kontra Bizottság

(T-630/11. P. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

(„Fellebbezés — Közszolgálat — Tisztviselők — Felvétel — Nyílt versenyvizsga — Az új személyzeti szabályzat hatályba lépését megelőzően az alkalmassági listára felvett jelöltek — Álláshirdetés — Kinevezés — Besorolási fokozatba való besorolás a kevésbé kedvező új szabályok alapján — A személyzeti szabályzat XIII. mellékletének 12. cikke — Téves jogalkalmazás — A Közszolgálati Törvényszék indokolási kötelezettsége”)

(2013/C 26/83)

Az eljárás nyelve: német

#### Felek

Fellebbező: Peter Strobl (Besozzo, Olaszország) (képviselő: H.-J. Rüber ügyvéd)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: J. Currall meghatalmazott, segítője: B. Wägenbaur ügyvéd); és az Európai Unió Tanácsa (képviselők: J. Herrmann és A. Jensen meghatalmazottak)

#### Az ügy tárgya

Az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke (második tanács) F-56/05. sz., Strobl kontra Bizottság ügyben 2011. szeptember 29-én hozott ítélete (az EBHT-ban még nem tették közzé) ellen, annak hatályon kívül helyezése iránt benyújtott fellebbezés.

#### Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a fellebbezést elutasítja.
2. Peter Strobl maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni az Európai Bizottság részéről a jelen eljárás keretében felmerült költségeket.
3. Az Európai Unió Tanácsa maga viseli saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 49., 2012.2.18.